



УКРАЇНА

**У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ
ПРЕСИ**

**НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ**

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ

Інформаційно-бібліографічний бюлетень

Головний редактор

Л. М. Галаган, директор Фонду Президентів України,
канд. політ. наук, ст. наук. співроб.

Відповідальні за випуск

А.В. Матвійчук, зав. відділу організації та використання документального фонду ФПУ,
канд. політ. наук

Реферативні та бібліографічні матеріали підготували

А.Г. Федорчук, О.І. Макарова, С.М. Польовик, Т.І. Третяк, Н.О. Моршна, С.В. Семенкова,
Т.А. Ставерська, Т.О. Шарбанова, П.Ф. Стоян, Т.В. Черпак

Заснований у 2011 році
Виходить два рази на місяць

Адреса редакції:

НБУВ, пр-т 40-річчя Жовтня, 3, Київ, 03039, Україна
Тел. (044) 525-54-70
E-mail: fpu@nbuv.org.ua

Передрук – тільки з дозволу редакції

НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В.І. ВЕРНАДСЬКОГО
ФОНД ПРЕЗИДЕНТІВ УКРАЇНИ

Передрук за погодженням

УКРАЇНА У ВІДГУКАХ ЗАРУБІЖНОЇ ПРЕСИ
(реферативний огляд преси)

Випуск 39

(огляд матеріалів ЗМІ за 01 – 15 серпня 2016 р.)

Київ 2016

ЗМІСТ

ДОНБАС	4
ДОНЕЦЬКА ОБЛАСТЬ.....	4
ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ.....	4
ЛУГАНСЬКА ОБЛАСТЬ	4
ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ	5
ПОРУШЕННЯ МІНСЬКИХ ДОМОВЛЕНОСТЕЙ.....	5
ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ	6
РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ.....	6
КАБІНЕТ МІНІСТРІВ	7
АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	7
МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА	7
УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ	9
ЕКОНОМІКА	11
ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ.....	11
РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ	12
РЕЛІГІЯ.....	12
НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ.....	12
РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ.....	13
ТОЧКА ЗОРУ	13
НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ	13
КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ	15
КРИМ	16

ДОНБАС

Назва міста Слов'янськ стала всім широко відома в квітні 2014 року, коли його захопила група озброєних людей на чолі з Ігорем Стрелковим. Через три місяці, в липні того ж року, в Слов'янськ разом з Краматорськом, Дружківкою і Костянтинівкою зайшла вже українська армія. Через два роки після тих подій спеціальний кореспондент „Коммерсант” Ілля Барабанов подивився, як живуть території, які від лінії фронту відокремлюють лічені десятки кілометрів, де обстановка в останні тижні знову загострилася. Поки в Москві і Києві все частіше говорять про різку ескалацію бойових дій вздовж всієї лінії зіткнення, місцеві жителі звикли вже говорити про війну в минулому часі.

„Официально никто от Донбасса никогда не откажется” = [„Офіційно ніхто від Донбасу ніколи не відмовиться”] // Коммерсантъ (http://www.kommersant.ru/doc/3055128). – М., 2016. – 09.08. – № 143

ДОНЕЦЬКА ОБЛАСТЬ

Активна фаза збройного конфлікту на Південному Сході України закінчилася трохи більше року тому, але ситуація в регіоні, як і раніше, залишається невизначеною: самопроголошені ДНР і ЛНР так і існують в статусах майже ніким не визнаних незалежних держав, а на лінії фронту все ще стріляють. Спеціально для „Медузи” журналіст і фотограф Нігини Бероева вирушила в Донецьк і дізналася, як влаштоване в місті мирне життя, на що живуть громадяни, як в Донецьку працюють і відпочивають – і до чого тут один молодий російський банк.

ДНР: свои курорты, свои телепередачи, но валюта – российская Что происходит в Донбассе. Большой репортаж „Медузы” = [ДНР: свої курорти, свої телепередачі, але валюта – російська. Що відбувається в Донбасі. Великий репортаж „Медузи”] // Вести (http://www.ves.lv/dnr-svoi-kurorty-svoi-teleperedachi-no-valyuta-rossijskaya-hto-proishodit-v-donbasse-bolshoj-reportazh-meduzy/). – Рига, 2016. – 05.08.

ЕКОНОМІЧНА ВІЙНА ТА САНКЦІЇ

Товарообіг Росії з Україною продовжує падіння. Іноземні спостерігачі попереджають Україну про чергову загрозу для економіки. За даними інформантів, спецпредставник Держдепартаменту США з питань світової енергетики Амос Хохштайн повідомив, що українська економіка може опинитися на межі колапсу через російський проект „Північний потік-2”.

Комраков, Анатолий Россия наладила украинозамещение = [Росія налагодила українозаміщення] / А. Комраков // Независимая газета (http://www.ng.ru/economics/2016-08-08/4_trade.html). – М., 2016. – 08.08.

ЛУГАНСЬКА ОБЛАСТЬ

На південному сході України стався замах на главу самопроголошеної і невизнаної Луганській народної республіки Ігоря Плотницького. „В Україні зараз теж

кажуть, що сепаратисти і Росія готують наступ. Йде взаємне пропагандистське нагнітання ситуації. Але в підсумку, швидше за все, ніхто не стане намагатися кардинально міняти ситуацію”, – прогнозує політолог Фесенко. Путіну зараз не вигідно активізувати бойові дії, оскільки це піде врозріз з його планами щодо примирення з Заходом і зняття санкцій, а Україна до війни не готова, уточнює Фесенко. Тієї ж думки дотримуються і в Москві.

В Луганске совершено покушение на Плотницкого. Будет ли обострение? = [У Луганську скоєно замах на Плотницького. Чи буде загострення?] // Вести (<http://www.ves.lv/v-luganske-soversheno-pokushenie-na-plotnitskogo/>). – Рига, 2016. – 09.08.

ПОЛІТВ'ЯЗНІ, ПОЛОНЕНІ ТА ЗАРУЧНИКИ

Заяви Савченко, що звучать по телебаченню, на радіо і під час публічних зустрічей, виявилися для багатьох шокуючими, вважає авторка статті. Савченко все голосніше говорить словами Кремля: потрібна федералізація України, а для цього слід провести референдум. Ще один референдум, на її думку, потрібен для „визначення подальшого шляху України”. Савченко активно агітує за прямі переговори з сепаратистами і бойовиками, щоб зупинити війну. Більш того, вона заявила, що доведеться просити вибачення у матерів, які втратили на цій війні своїх синів. Але головною „кулею, яку Савченко випустила сама в себе”, стала її автобіографічна книга „Сильне ім'я Надія”, вважає авторка. Книга стала своєрідним „свідченням Савченко проти Савченко”.

Ярошинская, Алла Самострел Надежды Савченко. Многие украинцы разочаровались в той, кого еще недавно считали своей героиней. А ее автобиография лишь подливает масла в огонь. = [Самостріл Надії Савченко. Багато українців розчарувалися в тій, кого ще недавно вважали своєю героїнею. А її автобіографія лише підливає масла у вогонь.] / А. Ярошинская // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/blogs/2016/08/01/1535979.html>). – С.Пб., 2016. – 01.08.

ПОРУШЕННЯ МІНСЬКИХ ДОМОВЛЕНОСТЕЙ

У Мінську відбудеться зустріч підгрупи з політичних питань врегулювання конфлікту на Донбасі. Порядок денний і позиції сторін не змінилися, але змінився фон переговорів. Українська сторона і самопроголошені республіки обмінялися заявами про те, що виконання Мінських угод під питанням.

Ивженко, Татьяна Надежда Савченко предъявила Петру Порошенко счет за Донбасс = [Надія Савченко пред'явила Петру Порошенко рахунок за Донбас] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-03/1_poroshenko.html). – М., 2016. – 03.08.

Замах на главу ЛНР Ігоря Плотницького може бути частиною сценарію щодо остаточного зриву Мінських угод і переходу до нової фази військових дій. Такі заяви пролунали і в Києві, і в самопроголошених республіках. Обидві сторони підозрюють одна одну. І припускають, що «час ікс» настане 24 серпня – на 25-ту річницю

незалежності України. У Києві категорично заперечують як причетність до організації замаху на главу ЛНР, так і намір атакувати позиції сепаратистів.

Ивженко, Татьяна Украина готова к большой войне = [Україна готова до великої війни] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-08/1_ukraina.html). – М., 2016. – 08.08.

ПРОБЛЕМИ ВРЕГУЛЮВАННЯ СИТУАЦІЇ НА СХОДІ УКРАЇНИ

Надія Савченко зізналася, що відвідувала населені пункти самопроголошених Донецької і Луганської народних республік. „Я туди їздила, – підтвердила депутат Верховної Ради. – Просто про це не знають самопроголошені представники ДНР і ЛНР. Я заходила за лінію розмежування і спілкувалася з людьми, чула їхні проблеми”. При цьому Савченко заявила про свою готовність вести переговори з керівництвом обох республік. Глава ЛНР Ігор Плотницький і глава ДНР Олександр Захарченко підтвердили, що згодні зустрітися і почати переговори.

Савченко заявила о посещении ЛНР и ДНР = [Савченко заявила про відвідування ЛНР і ДНР] // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/02/savchenko-zaiavila-o-poseshchenii-lnr-i-dnr.html>). – М., 2016. – 02.08.

РЕАКЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ СПІЛЬНОТИ НА ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Україна робить фатальну помилку, перебільшуючи свою геополітичну важливість для західних партнерів, пише Foreign Policy. Український уряд вважає, що США розглядають його як посередника в конфронтації з Росією, а значить, будуть підтримувати його. Однак, спостерігаючи за внутрішньополітичними невдачами Києва та відсутністю реформ, західні країни поступово втрачають бажання допомагати Україні, зазначає видання. Київ прагне виставити своїм головним ворогом Москву, але насправді основна біда українців – це бездарні корумповані лідери. Крім того, перешкодою на шляху розвитку служить нестача правових норм, які могли б зупинити беззаконня і не допустити чергової катастрофи, пише автор статті.

Foreign Policy: Украина переоценила собственную важность для Запада = [Foreign Policy: Україна переоцінила власну важливість для Заходу] // Вести (<http://www.ves.lv/foreign-policy-ukraina-pereotsenila-sobstvennuyu-vazhnost-dlya-zapada/>). – Рига, 2016. – 03.08.

Європейський суд з прав людини (ЄСПЛ) комунікував скаргу проти України у справі про катастрофу Boeing 777 на сході України 17 липня 2014 року. Позов подали родичі загиблих пасажирів громадяни Німеччини, посилаючись на те, що українська влада не закрила повітряний простір над територією, де проходили бої між військовими і ополченцями самопроголошених Донецької і Луганської народних республік (ДНР і ЛНР).

Пушкарская, Анна За малайзийский Boeing первой ответит Украина = [За малайзійський Boeing першою відповідь Україна] / А. Пушкарская, Я. Соколовская, Н. Зубов // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3057831>). – М., 2016. – 06.08. – № 142.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ

Оцінки експертами діяльності українського уряду виявляються напрочуд близькими, пише автор публікації. Більшість сходяться на думці, що очікування швидкого „економічного дива” від кабінету Володимира Гройсмана виявилися, м’яко кажучи, завищеними. Прориву в українській економіці не відбулося, та, мабуть, чесно кажучи, і не могло статися. В цілому ж експерти зійшлися на думці, що поки уряд Володимира Гройсмана працює „з меншим блиском”, але без видимих провалів і скандалів. Про все інше ми зможемо судити вже в самому найближчому майбутньому, вважає автор.

Гладыш, Юрий „Первый тайм” Гройсмана – ничья : Для нынешнего украинского правительства миновали первые 100 дней. Как говорят эксперты, у него пока нет как выдающихся достижений, так и заметных провалов. = [„Перший тайм” Гройсмана – нічия. Для нинішнього українського уряду минули перші 100 днів. Як кажуть експерти, у нього поки немає як видатних досягнень, так і помітних провалів.] / Ю. Гладыш // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/08/01/1536688.html>). – С.Пб., 2016. – 01.08.

АНАЛІТИЧНА ТА ПРОГНОСТИЧНА ІНФОРМАЦІЯ

До 25-х роковин свята незалежності України місцеві ЗМІ підготували спецпроект „Кращі за 25 років незалежності України”, в рамках якого пройшло опитування серед жителів, якого президента вони вважають найкращим. За перше місце в серцях українців боровся Віктор Янукович і неіснуючий глава держави, який повинен змінити нинішнього президента. З невеликою перевагою переміг колишній президент Віктор Янукович. За нього віддали голоси 33% опитаних. Ще 30% назвали найкращим потенційного президента. Нинішній лідер Петро Порошенко заробив лише 6%, пропустивши перед собою Леоніда Кучму з 20% підтримки.

Лехницкая, Дарья Януковича назвали лучшим президентом Украины : За бывшего главу государства отдали примерно столько же голосов, сколько за несуществующий идеал = [Януковича назвали найкращим президентом України. За колишнього главу держави віддали приблизно стільки ж голосів, скільки за неіснуючий ідеал] / Д. Лехницкая // Комсомольская правда (<http://www.kp.ru/online/news/2468224/>). – М., 201. – 01.08.

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА

Мало у кого з політичних консультантів клієнти провалювалися з таким тріском, як у Пола Манафорта в Україні взимку 2014 року. Президент Віктор Янукович, зобов’язаний своїм обранням, за словами одного американського дипломата, „різкій зміні іміджу”, організованій Манафортом, втік з країни, опинившись віч-на-віч з жорстокими вуличними протестами. Манафорт не втратив присутності духу. Через кілька місяців після політичного краху свого підопічного, він взявся за роботу по поверненню його знеславленої партії до влади – приблизно як самого Януковича років десять тому. І Манафорт досяг певного успіху, з огляду на те, що колишні прихильники Януковича – і деякі комуністи – сформували новий блок, опозиційний. Тепер же Манафорт взявся за набагато більш масштабну кампанію,

метою якої є приведення Дональда Трампа до перемоги на президентських виборах. З урахуванням того, що путінська Росія і її втручання в Україну виявилися в центрі уваги президентської кампанії в США, діяльність Манафорта в Україні зазнала пильного вивчення, поряд з його діловими відносинами з впливовими українськими і російськими олігархами.

Myers, Steven Lee How Paul Manafort Wielded Power in Ukraine Before Advising Donald Trump = [Як Пол Манафорт отримав вплив в Україні, перш ніж став радником Дональда Трампа] / S. L. Myers, A. E. Kramer // The New York Times (<http://www.nytimes.com/2016/08/01/us/paul-manafort-ukraine-donald-trump.html>). – New York, 2016. – 01.08.

Міністр внутрішніх справ України Арсен Аваков заявив: Дональд Трамп – небезпечний маргінальний політик. Посол України в США Валерій Чалий повідомив, що висловлювання Трампа турбують Київ, особливо якщо вони спричинять за собою зміну курсу США. Зі свого боку, повноважний представник РФ в ООН Віталій Чуркін відмовився реагувати на висловлювання Трампа про Крим.

O'Grady, Siobhán As Ukraine Frets Over Trump, Russian U.N. Envoy Talks Up His Business Skills = [Поки Україна нервує через Трампа, повпред РФ в ООН вихваляє його ділову хватку] / S. O'Grady, R. Standish // Foreign Policy (<http://foreignpolicy.com/2016/08/01/as-ukraine-frets-over-trump-russian-u-n-envoy-talks-up-his-business-skills/>). – Washington, 2016. – 01.08.

Виборча кампанія в США, що вийшла на фінішну пряму після висунення Гіллари Клінтон і Дональда Трампа кандидатами в президенти, несподівано повернула відносини з Україною до списку міжнародних пріоритетів Вашингтона. Порушником спокою став республіканський претендент Дональд Трамп. Найбільш резонансними виявилися його обіцянки розглянути питання про визнання Криму частиною Росії і застереження про загрозу третьої світової війни через Україну. В зв'язку з останніми заявами Дональда Трампа нова потужна атака з боку табору Хіллари Клінтон змусила його перейти до оборони. Перш за все пан Трамп повідомив, що його слова невірні інтерпретували. „Коли я сказав в інтерв'ю, що Путін не ввійде в Україну, я мав на увазі, що так буде, коли я стану президентом”, – пояснив він, залишивши запис у Twitter. При цьому кандидат попередив про небезпеку подальшої конфронтації з Росією через Крим. Результати останнього опитування CNN / ORC, проведеного вже після з'їзду Демократичної партії в Філадельфії виявили новий стрибок популярності Гіллари Клінтон: шість з десяти американців вважають Росію недружньою країною. „Кандидат від республіканців не підходить для того, щоб бути главою держави, і він продовжує доводити це”, – заявив Барак Обама.

Строкань, Сергей Американская гонка ворвалась на Украину = [Американська гонка увірвалася в Україну] / С. Строкань // Коммерсантъ (<http://www.kommersant.ru/doc/3053751>). – М., 2016. – 03.08. – № 139

У Єкатеринбург прилетів глава МЗС Німеччини Франк-Вальтер Штайнмаєр, де зустрівся з російським колегою Сергієм Лавровим. Головними темами переговорів

Лаврова і Штайнмайера стали український і сирійський кризи. За словами глави МЗС ФРН, Мінські угоди все ще можливо реалізувати, особливо ті пункти, які стосуються „закону про місцеві вибори, амністії і про особливий статус”. Штайнмаєр впевнений: Мінські угоди „повинні бути компасом для досягнення взаєморозуміння”, в тому числі в таких ситуаціях, як нещодавній інцидент на кордоні з Кримом.

Забродин, Алексей Украина не смогла разрушить фундамент российско-немецких отношений = [Україна не змогла зруйнувати фундамент російсько-німецьких відносин] / А. Забродин // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-16/6_ukraina.html). – М., 2016. – 15.08.

УКРАЇНСЬКО-РОСІЙСЬКІ ВІДНОСИНИ

США, ЄС і Росія готуються до серйозної і вирішальної розмови з українського питання. Про це може свідчити зміна послів: замість Джеффри Пайетта запропонована кандидатура Марі Йованович (США), замість Яна Томбінського – Х'ю Мінгареллі (представництво ЄС), замість Михайла Зурабова – Михайла Бабича (РФ). Хоча Київ не визнає приєднання Криму до РФ і регулярно заявляє про причетність Росії до війни на Донбасі, дипломатичні відносини між державами не були розірвані. Відповідно послы двох країн вже більше року тільки формально займали свої посади. Принаймні українська сторона не збирається призначити нового посла в РФ. Про це заявив директор політичного департаменту МЗС України Олексій Макеєв: „У нас в Росії тимчасово повірений з березня 2014 року. Мені невідомо про те, щоб Україна надсилала запит на призначення посла в Росії, і я не бачу підстав для призначення, поки триває російська агресія,,.

Ивженко, Татьяна В Киеве дипломатический переполох = [У Києві дипломатичний переполох] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-02/6_kiev.html). – М., 2016. – 02.08.

Росія на невизначений час може залишитися без посла в Україні. Михайло Зурабов вже відправлений у відставку указом Володимира Путіна 28 липня, а з призначенням на його місце повпреда президента в Приволзькому федеральному окрузі Михайла Бабича виникли проблеми. Заступник міністра закордонних справ України Олена Зеркаль заявила, що питання схвалення Бабича „знято з порядку денного за ініціативою Києва” і більш не розглядається. Україна не приймає російського посла і хоче обмежитися тимчасовим повіреним.

Козлов, Петр Отношения Москвы и Киева опустились на временный уровень : Украина не принимает российского посла и хочет ограничиться временным поверенным = [Відносини Москви і Києва опустилися на тимчасовий рівень. Україна не приймає російського посла і хоче обмежитися тимчасовим повіреним] / П. Козлов // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2016/08/05/651856-otnosheniya-moskvi-kieva-opustilis-vremennii-uroven>). – М., 2016. – 05.08.

Ситуація на Донбасі стає все більш напруженою. Київ і Москва готуються до нового зіткнення, пише автор статті. Минуло вже майже півтора року, а жоден з

пунктів підписаних в Мінську угод досі не виконано повністю. Українська сторона вимагає повного припинення вогню, виведення важких озброєнь і повернення собі контролю на 100-кілометровому відрізку українсько-російського кордону. Проблема в тому, що „повернення контролю”, відповідно з Мінськими угодами, має відбутися лише після того, як в регіонах Донбасу, контроль над якими Київ втратив, пройдуть місцеві вибори, а ці регіони отримають „особливий статус”. Щоб це сталося, Україна повинна внести поправки до Конституції, що стосуються децентралізації влади, а проти цього виступає значна частина українського суспільства. У підсумку остання зустріч контактної групи в Мінську завершилася провалом.

Szoszyn, Ruslan Ukraina: Czeka nas wielka wojna? = [Україна: нас чекає велика війна?] / R. Szoszyn // Rzeczpospolita (<http://www.rp.pl/Konflikt-na-Ukrainie/308079945-Ukraina-Czeka-nas-wielka-wojna.html#ap-4>). – Warsaw, 2016. – 07.08.

В результаті подій в Криму, коли загинуло двоє військовослужбовців РФ, президент Росії звинуватив Україну у підготовці терактів на півострові. Влада України заперечує свою причетність до подій та називає їх провокаціями з боку Росії.

Walker, Shaun Putin raises stakes over alleged Ukrainian terror plot in Crimea : Russian president says Moscow will not ignore incidents in which two soldiers were killed, but which Kiev denies took place = [Путін піднімає ставки у „терористичній змові України” в Криму. Президент Росії зауважив, що Москва не буде ігнорувати випадок, під час якого загинуло двоє солдат, та який заперечує офіційний Київ.] / Sh. Walker // The Guardian (<https://www.theguardian.com/world/2016/aug/10/russia-accuses-ukraine-of-armed-crimea-incursion>). – London, 2016. – 10.08.

Аналізуючи поверхнево публікації в світових ЗМІ стосовно заяви Путіна про теракти в Криму, автор робить висновок, що зарубіжну пресу цікавлять в основному не події останніх днів в Криму і відповідність дійсності заяв офіційних російських осіб, а їх подальші дії. Не надто довіряючи російській версії, більшість спостерігачів сходяться на тому, що сталася надзвичайна подія, у якій обов'язково будуть якісь серйозні наслідки – можливо, навіть у формі прямого військового конфлікту. І це найбільше лякає зарубіжних журналістів. Політики ж поки вважають за краще промовчати, чекаючи розвитку ситуації, вважає автор статті.

Преображенский, Иван Запад ждет последствий „крымской диверсии” : После того, как ФСБ объявила о попытке диверсионной атаки в Крыму со стороны Украины, большинство зарубежных медиа опасаются эскалации конфликта. = [Захід чекає наслідків „кримської диверсії”. Після того, як ФСБ оголосила про спробу диверсійної атаки в Криму з боку України, більшість зарубіжних медіа побоюються ескаляції конфлікту.] / И. Преображенский // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/main/2016/08/11/1540187.html>). – С.Пб., 2016. – 11.08.

Росія розглядає можливість розриву дипвідносин з Україною. Москва відмовила ОБСЄ в можливості інспектувати Крим. Очевидно, Кремль намагається перезапустити переговори по Донбасу і, ймовірно, підключити до них США. Тим

часом в кримському відділенні ФСБ йде перевірка співробітників, які можуть бути причетні до диверсії.

Россия ответила на крымскую диверсию не только Украине, но и Европе = [Росія відповіла на кримську диверсію не тільки Україні, але і Європі] // Вести (<http://www.ves.lv/rossiya-otvetila-na-krymskuuyu-diversiyu-ne-tolko-ukraine-no-i-evrope/>). – Рига, 2016. – 13.08.

Спроба прориву нібито українських диверсантів в Крим розпалила військові протиріччя між Москвою і Києвом. Немов у відповідь на підготовку Російської армії до стратегічних командно-штабних навчань (СКШУ) „Кавказ 2016” і на активність Чорноморського флоту (ЧФ), Збройні сили України (ЗСУ) та її Держприкордонслужба в Херсонській області на кордоні з Кримом посилені важкими видами озброєнь. З офіційних повідомлень видно, що силовики України відкидають причетність своїх спецслужб до подій на півночі півострова, проте боєготовність українських військ підвищена не тільки в зоні кримського перешийка, але і на Донбасі.

Мухин, Владимир Возможную агрессию Россия отразит новейшими вооружениями = [Від можливої агресії Росія відібере новітніми озброєннями] / В. Мухин // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-15/1_agression.html). – М., 2016. – 15.08.

ЕКОНОМІКА

Підвищення тарифів на комунальні послуги в 2016 році в Україні називають найбільшочішою темою цього року. Найближчим часом в країні продовжиться зростання тарифів на житлово-комунальні послуги. У Києві нещодавно вже пройшов мітинг проти зростання тарифів. Показово, що влада України визнає, що для бюджету ефект від підвищення тарифів на послуги ЖКГ буде мінімальним через виплати субсидій населенню. За офіційними даними, такі субсидії отримують приблизно 60 відсотків споживачів.

Гладыш, Юрий Украинцев испытывают „евротарифами” : Резкое повышение расценок на услуги ЖКХ на Украине компенсируют – субсидии получают до 60% населения. Почему же так недовольны граждане и оппозиция? = [Українів випробовують „Євротарифами”. Різке підвищення розцінок на послуги ЖКГ в Україні компенсують – субсидії отримують до 60% населення. Чому ж так незадоволені громадяни і опозиція?] / Ю. Гладыш // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/08/03/1537454.html>). – С.Пб., 2016. – 03.08.

ПРОБЛЕМИ ГАЗОПОСТАЧАННЯ

НАК „Нафтогаз України” повідомляє про чистий прибуток в розмірі 21,84 млрд грн за підсумками січня-червня 2016 року. Рік тому за цей же період компанія отримала збиток 4,47 млрд. Основні фактори формування прибутку – доходи від транзиту і від оптової торгівлі природним газом.

Планы Киева „страшнее любой войны”: обзор энергетики Украины = [Плани Києва „страшніше будь-якої війни”: огляд енергетики України] // Вести (<http://www.ves.lv/plany-kieva-strashnee-lyuboj-vojny-obzor-energetiki-ukrainy/>). – Рига, 2016. – 13.08.

РОБОТА ПРАВООХОРОННИХ ОРГАНІВ

У Службі безпеки України заявили про те, що її співробітникам вдалося запобігти терактам на Львівській залізниці. Працівники спецслужби затримали п'ять осіб, які мали намір підірвати залізничні колії на трьох напрямках.

Во Львовской области предотвращен тройной теракт = [У Львівській області запобігли потрійному теракту] // Вести (<http://www.ves.lv/vo-lvovskoj-oblasti-predotvrashhen-trojnoj-terakt/>). – Рига, 2016. – 08.08.

РЕЛІГІЯ

В Україні відбувся Всеукраїнський хресний хід миру, любові і молитви за Україну. Масштабне релігійне дійство, організоване Українською православною церквою Московського патріархату (УПЦ МП), почалося одночасно зі сходу і заходу країни: з Святогірської лаври (Донецька область) та з Почаївської лаври (Тернопільська область).

Хливный, Анатолий Всеукраинский крестный ход: от религии до политики один шаг = [Всеукраїнський хресний хід: від релігії до політики один крок] / А. Хливный // Независимая газета (http://www.ng.ru/ng_religii/2016-08-03/3_ukr.html). – М., 2016. – 03.08.

НАДЗВИЧАЙНІ ПОДІЇ

У ході зіткнень представників українських батальйонів „Айдар” та „Донбас” з правоохоронцями біля будівлі Оболонського районного суду Києва постраждали 12 співробітників поліції та 15 військовослужбовців Національної гвардії. Причиною заворушень став розгляд у суді справи колишнього замкомрооти батальйону „Торнадо” Миколи Цукора.

В столкновениях у здания суда в Киеве пострадали 27 силовиков = [У зіткненнях біля будівлі суду в Києві постраждали 27 силовиків.] // Lenta.ru (<https://lenta.ru/news/2016/08/03/tornado/>). – М., 2016. – 03.08.

7 серпня на сході України стався землетрус магнітудою в 4,6 бала. Відчутні підземні поштовхи відчули жителі Донецька, Мар'їнки, Волновахи Донецької області, Запоріжжя, Бердянська, Мелітополя, Дніпра, Кривого Рогу та Кропивницького. Жертв і постраждалих в результаті стихійного лиха немає.

Новикова, Анастасия На Украине впервые за 30 лет произошло землетрясение: люди подумали, что начались бои = [В Україні вперше за 30 років стався землетрус: люди подумали, що почалися бої] / А. Новикова // Комсомольская правда (<http://www.kp.ru/daily/26562.7/3581083/>). – М., 2016. – 08.08.

РЕАКЦІЯ ВЛАДИ РОСІЇ НА СИТУАЦІЮ В УКРАЇНІ

„Росію серйозно турбує те, що відбувається в Донбасі, в тому числі обстріли і замах на главу ЛНР Ігоря Плотницького. Те, що відбувається, суперечить Мінським домовленостям. Київ їх не виконує”, – заявив Лавров під час візиту до Баку. Він зазначив, що російська сторона має намір винести це питання на розгляд „нормандської четвірки”, зустріч якої може відбутися в Китаї на полях саміту G20. Джерела „НГ” стверджують, що ініціатором зустрічі виступила українська сторона, і передбачається провести переговори на рівні президентів.

Ивженко, Татьяна Украина подтянула силы к Крыму = [Україна підтягла сили до Криму] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-10/1_ukraina.html). – М., 2016. – 10.08.

ТОЧКА ЗОРУ

Журналіст впливового американського ділового видання The Wall Street Journal Метью Далтон припустив, що Дональд Трамп міг би очолити Донецьку народну республіку. У своєму Twitter він, зокрема, порівняв Трампа з Саакашвілі, який був „імпортований”, щоб керувати Одесою. Раніше мільярдер і кандидат в президенти США від республіканської партії Дональд Трамп заявив, що спроби силою відібрати у Росії Крим можуть привести до третьої світової війни. Крім того, Трамп зазначив, що кримчани хотіли бути з Росією.

Мельников, Руслан Трамп мог бы возглавить ДНР = [Трамп міг би очолити ДНР] / Р. Мельников // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/02/smi-tramp-mog-by-vozglavit-dnr.html>). – М., 2016. – 02.08.

НОВИНИ ЗІ СТАНУ СЕПАРАТИСТІВ

Українська сторона за три доби обстріляла територію ДНР дві тисячі разів. Про це повідомляє РІА Новини з посиланням на представника ДНР в контактній групі Дениса Пушиліна.

Мельников, Руслан Пушилин: Силовики за три дня обстреляли ДНР две тысячи раз = [Пушилін: Силовики за три дні обстріляли ДНР дві тисячі разів] / Р. Мельников // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/02/pushilin-siloviki-za-tri-dnia-obstreliali-dnr-dve-tysiachi-raz.html>). – М., 2016. – 02.08.

Командування українських силовиків, розміщених на Донецькому напрямку, направило в підрозділи групу лікарів-епідеміологів. Як повідомив на брифінгу в Донецьку представник командування ДНР Едуард Басурін, це пов'язано з випадками отруєння і кишково-шлункових захворювань аж до дизентерії.

Мельников, Руслан ДНР: В подразделениях ВСУ возникла угроза эпидемии = [ДНР: У підрозділах ЗСУ виникла загроза епідемії] / Р. Мельников // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/03/dnr-v-podrazdeleniiah-vsuv-voznikla-ugroza-epidemii.html>). – М., 2016. – 03.08.

Екс-спікер „парламенту Новоросії” і колишній депутат Верховної Ради України Олег Царьов разом зі своєю сім’єю став власником знаменитого кримського дитячого санаторію „Ай-Тодор”. Він був переданий Царьову і його родичам урядом Криму. За рішенням влади, яке було прийнято в листопаді 2015 року, санаторій передавався для реконструкції і розвитку ТОВ „Веселка”. Двома засновниками ТОВ є сам Царьов (1%) і компанія „Сельбілляр”, в свою чергу на 99% належить дружині екс-парламентаря. „Веселку” ж очолює його мати.

Обухов, Алексей Семье „спікера парламента Новороссии” Царева отдали царский санаторий в Крыму : Большинство мест в „Ай-Тодоре” теперь станут платными = [Родині „спікера парламента Новоросії” Царьова віддали царський санаторій в Криму: Більшість місць в „Ай-Тодорі” тепер стануть платними] / А. Обухов // МК (<http://www.mk.ru/politics/2016/08/03/seme-spikera-parlamenta-novorossii-careva-otdali-carskiy-sanatoriy-v-krymu.html>). – М., 2016. – 03.08.

Повпред самопроголошеної Донецької народної республіки в контактній групі Денис Пушилін попередив про загрозу відновлення великомасштабних бойових дій на південному сході України. Це станеться в тому випадку, якщо українська влада продовжить обстрілювати територію Донбасу і не виконає хоча б перші три пункти Мінських угод. Пушилін констатував, що ситуація в зоні конфлікту ускладнюється з кожним днем, і ніяких зрушень після чергових переговорів немає. За його словами, за останні п’ять-шість днів ситуація загострилася максимально.

Дубровская, Лиза ДНР: Донбасс может вспыхнуть в любой момент по вине Киева : Украина не выполняет своих обязательств, заявили в республике = [ДНР: Донбасс може спалахнути в будь-який момент з вини Києва: Україна не виконує своїх зобов’язань, заявили в республіці] / Л. Дубровская // МК (<http://www.mk.ru/politics/2016/08/04/dnr-donbass-mozhet-vspykhnut-v-lyuboy-moment-po-vine-kieva.html>). – М., 2016. – 04.08.

„Тяжкопоранений” глава самопроголошеної ЛНР через добу заявив про те, що він живий і здоровий. Навіть місцеві правоохоронці вважають, що це було або інсценування, або „натяк” на те, що Плотницькому пора йти. Авторка аналізує різноманітні версії причини замаху на лідера луганських бойовиків. Загалом, версій сьогодні безліч, але судячи з того, що до цих пір правоохоронці ЛНР не зуміли піймати „диверсантів”, які вчинили вбивства Бетмена, Дрьомова, Мозгового та інших польових командирів, мало віриться в те, що і тут когось знайдуть, завершує публікацію авторка з Луганську.

Громова, Анна, Луганская область Контролируемый взрыв = [Контрольований вибух] / А. Громова // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/08/08/1538874.html>). – С.Пб., 2016. – 08.08.

Потужні військові удари по Україні не розглядаються в якості відповіді на диверсійну операцію в Криму, організовану української розвідкою. Про це „Відомостям” заявило джерело, близьке до Міноборони РФ. Тим часом, за словами співрозмовника, близького до керівництва самопроголошеної Донецької народної

республіки (ДНР), Москва може перестати стримувати дії армії ДНР, „у відповідь на безперервні артилерійські обстріли з боку українських силовиків”.

За диверсії в Криму Україне отомстит ДНР = [За диверсії в Криму Україні помститься ДНР] // Вести (<http://www.ves.lv/za-diversii-v-krymu-ukraine-otomstit-dnr/>). – Рига, 2016. – 15.08.

Селище міського типу Седово Новоазовського району Донецької області (нині контролюється ДНР) вже два роки залишається єдиним „курортом” на тимчасово окупованій росіянами території Донбасу. Багато жителів ДНР і ЛНР з різних причин (дорожнеча, довга дорога, потрапляння в список невиїзних) не можуть дозволити собі відвідати приморські міста України або закордонні курорти і їдуть відпочивати в Седово.

Громова, Анна, Луганская область Номер с видом на море и войну : Небольшой приазовский поселок, расположенный практически на линии разграничения в Донбассе, стал единственным местом отдыха на море для жителей ДНР и ЛНР. = [Номер з видом на море і війну. Невелике приазовське селище, розташоване практично на лінії розмежування в Донбасі, стало єдиним місцем відпочинку на морі для жителів ДНР і ЛНР.] / А. Громова // РОСБАЛТ (<http://www.rosbalt.ru/world/2016/08/15/1540992.html>). – С.Пб., 2016. – 15.08.

КРИТИКА ВЛАДНИХ СТРУКТУР УКРАЇНИ

Депутат Верховної ради Надія Савченко, не соромлячись у виразах, заявила про необхідність залучити керівництво збройних сил України до відповідальності за військові злочини і розвал армії. „За військові злочини і розвал армії повинні відповідати генерали, а не тільки солдати, якими зараз забиті СІЗО України”, – сказала Савченко. Вона також заявила, що керівництво країни про це не хоче слухати, але українці цього не пробачать.

Мельников, Руслан Савченко назвала выродками украинских генералов = [Савченко назвала выродками українських генералів] / Р. Мельников // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/02/smi-savchenko-nazvala-vyrodkami-ukrainskih-generalov.html>). – М., 2016. – 02.08.

В статті наводяться факти, які підтверджують масштабне поширення незаконної зброї в Україні. Причиною такої ситуації є довготривала війна на сході країни, яка дозволяє безперешкодно вивозити із зони конфлікту велику кількість нелегальної зброї, починаючи від пістолета Макарова, кінчаючи пусковими установками. При цьому зброя потрапляє не лише на „чорний” внутрішній ринок, а й вивозиться за межі України.

War turns Ukraine into 'supermarket' for illegal weapons = [Війна перетворює Україну у „супермаркет” незаконної зброї] / Associated Press // The Himalayan (<https://thehimalayantimes.com/world/war-turns-ukraine-supermarket-illegal-weapons/>). – Kathmandu, 2016. – 06.08.

Акція Надії Савченко „Не кидай своїх”, що відбулася в адміністрації президента України, зібрала трохи людей. Всього близько сотні родичів і друзів тих, хто потрапив в полон на Донбасі, за покликом Савченко прийшли до Петра Порошенка. До осені ситуація може змінитися: Савченко пророкують в лідери нового протестного руху. Про акцію з вимогами звільнити полонених Надія Савченко оголосила минулого тижня. В ході прес-конференції вона зробила багато різких заяв. ЗМІ цитували в першу чергу критику з команди Порошенко. Савченко пройшлася і по ситуації в армії і прийшла до висновку, що в країні назріває революційна ситуація, а влада намагається придушити протестні настрої.

Ивженко, Татьяна Савченко готова возглавить протестное движение в Украине = [Савченко готова очолити протестний рух в Україні] / Т. Ивженко // Независимая газета (http://www.ng.ru/cis/2016-08-09/1_savchenko.html). – М., 2016. – 09.08.

КРИМ

Т.в.о. губернатора Севастополя Дмитро Овсянников відправив у відставку міський уряд. Указ опублікований на офіційному сайті міста. Згідно з документом, уряд Севастополя відправлено у відставку з 28 липня 2016 року. Всім його членам доручено виконувати свої обов'язки до формування нового складу уряду.

Крымова, Юлия Правительство Севастополя отправлено в отставку = [Уряд Севастополя відправлено у відставку] / Ю. Крымова // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/01/reg-ufo/pravitelstvo-sevastopolia-otpravleno-v-otstavku.html>). – М., 2016. – 01.08.

Після візиту французької делегації до Криму півострову вдалося остаточно прорвати міжнародну блокаду. Про це заявив віце-прем'єр кримського уряду, міністр внутрішньої політики, інформації та зв'язку Дмитро Полонський.

Резникова, Марина Власти Крыма заявили о прорыве международной блокады = [Влада Криму заявила про прорив міжнародної блокади] / М. Резникова // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/01/reg-ufo/vlasti-kryma-zaiavili-o-proryve-blokady.html>). – М., 2016. – 01.08.

Станом на початок серпня Крим з початку 2016 року відвідало 2 мільйона 672 тисячі чоловік, що на 26,2 відсотка перевищує минулорічні показники. Про це повідомив міністр курортів і туризму Республіки Крим Сергій Стрельбицький.

Изотов, Илья В Крыму число туристов в 2016 году увеличилось на четверть = [У Криму кількість туристів в 2016 році збільшилася на чверть] / И. Изотов // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/02/reg-ufo/v-krymu-chislo-turistov-v-2016-godu-velichilos-na-chetvert.html>). – М., 2016. – 02.08.

Тимчасово виконуючий обов'язки губернатора Севастополя Дмитро Овсянников запропонував Олексію Чалому повернутися на посаду голови

регіонального парламенту. Цей пост він покинув в березні цього року, за деякими даними, через конфлікт з колишнім главою Севастополя.

Ильин, Анатолий Врио губернатора Севастополя предложил Чалому снова стать спикером местного парламента : Ранее последний заявлял, что вернется только в случае отставки Миняйло = [Т.в.о. губернатора Севастополя запропонував Чалому знову стати спікером місцевого парламента: Раніше останній заявляв, що повернеться тільки в разі відставки Миняйло] / А. Ильин // МК (<http://www.mk.ru/politics/2016/08/03/vrio-gubernatora-sevastopolya-predlozhit-chalomu-snova-stat-spikerom-mestnogo-parlamenta.html>). – М., 2016. – 03.08.

Турецькі бізнесмени з нетерпінням чекають можливості продовжити роботу в Криму. Про це заявив заступник голови Ради міністрів Криму Руслан Бальбек. „Турецькі бізнесмени не тільки вишикувалися в чергу, але і стукають руками і ногами в ворота кримського ринку, – зазначив Руслан Бальбек. – Вони готові брати участь не тільки в комерційних, а й соціальних проектах, аби їх допустили на кримський, а звідти з перспективою і на російський ринок”.

Резникова, Марина В Крыму рассказали об очереди из турецких бизнесменов = [У Криму розповіли про черги з турецьких бізнесменів] / М. Резникова // Российская газета (<https://rg.ru/2016/08/03/reg-ufo/v-krymu-rasskazali-ob-ocheredi-iz-tureckih-biznesmenov.html>). – М., 2016. – 03.08.

Створення кримської авіакомпанії з парком з літаків Ту-154 затягується. Польоти планувалося почати в серпні, але до теперішнього часу влада Криму тільки звернулася в Росавіації з проханням підтримати створення регіонального авіаперевізника. Втім, авіаційні експерти сумніваються в успіху проекту: на ринку немає ні достатньої кількості Ту-154, ні пілотів для них, ні необхідної інфраструктури. Викликає питання і економічна модель авіаперевізника.

Крым в пролете: создание местной авиакомпании откладывается = [Крим в прольоті: створення місцевої авіакомпанії відкладається] // Вести (<http://www.ves.lv/krym-v-prolete-sozdanie-mestnoj-aviakompanii-otkladyvaetsya/>). – Рига, 2016. – 08.08.

Представники російських спецслужб повідомили, що в процесі протидії спробі теракту з боку українських диверсантів у Криму загинуло двоє військовослужбовців зі сторони РФ. Президент Росії Путін зі свого боку пообіцяв вжити додаткових заходів з безпеки на півострові та закликав Захід попередити Київ не застосовувати терористичні дії на території Криму. Реакцією президента України була характеристика дій РФ як таких, що мають провокативний характер. Порошенко зазначив, що уряд України використовує й буде використовувати лише політичні та дипломатичні засоби в процесі повернення півострова до складу України.

Vasilyeva, Nataliya Russia says 2 die in clashes with Ukrainian agents in Crimea = [Росія повідомила, що у зіткненнях з українськими агентами у Криму загинуло двоє людей] / N. Vasilyeva, V. Isachenkov // The Washington Post (<https://www.washingtonpost.com/world/europe/2-russians-killed-in-reported-foiled-attacks-in->

crimea/2016/08/10/565cd002-5efc-11e6-84c1-6d27287896b5_story.html). – Washington, 2016. – 10.08.

Українські прикордонники зафіксували „високу активність” збройних сил РФ на адміністративному кордоні з Кримом, а російська сторона звинуватила Україну в спробах терактів проти Криму. У зв'язку з актуальними діями в Кримі, у західних політиків з'явилися побоювання, що конфлікт в Україні може досить швидко перерости у війну, пише TVNET. Сьогодні депутат Європарламенту Артис Пабрікс ретвітнул статтю РБК про те, що американські військові помітили останні пересування російських військових в Кримі.

Андреева, Екатерина Пабрикс о ситуации в Крыму: Август – правильное время для войны! = [Пабрікс про ситуацію в Кримі: Серпень – правильний час для війни!] / Е. Андреева // Латвийские весті (<http://vesti.lv/news/pabriks-o-situacii-v-krymu-avgust-pravilnoe-vremya-dlya-voiny>). – Рига, 2016. – 12.08.

Латвія стурбована ситуацією в Кримі і закликає Росію уникати дій, які можуть привести до зростання напруженості у відносинах з Україною, про це у своєму акаунті на Twitter написала спікер парламенту Інара Мурнієце.

Бергер, Герман Мурниеце опасается из-за ситуации в Крыму = [Мурнієце побоюється через ситуацію в Кримі] / Г. Бергер // Латвийские весті (<http://vesti.lv/news/murniece-vyrazila-opaseniya-iz-za-situacii-v-krymu>). – Рига, 2016. – 12.08.

На думку керівника Російського ради з міжнародних справ Андрія Картунова, адресатом російських заяв про заходи у відповідь є скоріше Захід, ніж Київ. „Це певний важіль впливу на позицію Заходу, якщо буде зібрано доказову базу. Це привід закликати Захід посилити тиск на Київ, але поки ми бачимо, що на Заході вже заявили про відсутність доказів і висловили недовіру”, – пояснює експерт.

Никольский, Алексей Ответом на „попытку терактов” в Крыму может стать обострение в Донбассе : В Москве обсуждают варианты реакции на инцидент с „украинскими диверсантами” = [Відповіддю на „спробу терактів” в Кримі може стати загострення на Донбасі. У Москві обговорюють варіанти реакції на інцидент з „українськими диверсантами”] / А. Никольский, П. Козлов // Ведомости (<http://www.vedomosti.ru/politics/articles/2016/08/15/652929-otvetom-popitku-teraktov-krimu-mozhet-obostrenie-donbasse>). – М., 2016. – 15.08.